# СОГЛАШЕНИЕ
# МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ МОСКВЫ И КАБИНЕТОМ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ АДЫГЕЯ О ТОРГОВО-ЭКОНОМИЧЕСКОМ, НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОМ И КУЛЬТУРНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ

Правительство Москвы в лице Мэра Москвы Собянина Сергея Семеновича, действующего на основании Устава города Москвы, с одной стороны, и Кабинет Министров Республики Адыгея в лице Главы Республики Адыгея Кумпилова Мурата Каральбиевича, действующего на основании Конституции Республики Адыгея, с другой стороны, в дальнейшем именуемые «Стороны», основываясь на взаимной заинтересованности в сохранении и расширении двусторонних связей в сфере экономической, научно-технической и культурной деятельности, желая создать соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия для укрепления межрегионального сотрудничества, стремясь обеспечить эффективное взаимодействие, обмен опытом и постоянное информационное сотрудничество во всех сферах социально-экономической деятельности, заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

## Статья 1

Стороны сохраняют и развивают ранее сложившиеся отношения в сфере торгово-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества в соответствии с законодательством Российской Федерации, законами и иными правовыми актами города Москвы, Республики Адыгея на принципах равноправия, долгосрочного партнерства и взаимной выгоды.

## Статья 2

Стороны содействуют развитию межрегиональной экономической интеграции и укреплению связей в таких сферах, как: транспорт, информационные коммуникации, промышленность, агропромышленный комплекс, торговля и услуги, архитектура и строительство, жилищно-коммунальное хозяйство, благоустройство городских территорий, здравоохранение, образование, наука, культура, туризм и спорт, охрана окружающей среды, семейная и молодежная политика, взаимодействие с социально ориентированными негосударственными некоммерческими организациями, других областях, составляющих предмет взаимной заинтересованности.

## Статья 3

Стороны в рамках своей компетенции создают условия для установления и расширения торгово-экономических связей между хозяйствующими субъектами, осуществляющими свою деятельность на территориях города

Москвы и Республики Адыгея, создают условия для организации поставок продукции производственно-технического назначения, товаров народного потребления, сельскохозяйственной продукции и продовольствия.

**Статья 4**

Стороны организуют проведение совместных выставок, конференций, семинаров, совещаний, «круглых столов» и других мероприятий по направлениям сотрудничества. С целью координации выставочно-ярмарочной деятельности Стороны обмениваются планами организации и проведения межрегиональных и международных выставок и ярмарок товаров и услуг, имеющих продовольственную и промышленную направленности, и организуют участие в них заинтересованных хозяйствующих субъектов.

**Статья 5**

Стороны взаимодействуют при выработке совместных решений по осуществлению инвестиционной и инновационной деятельности, в том числе по привлечению иностранного капитала, передовых зарубежных технологий и решений, секретов производства (ноу-хау).

**Статья 6**

Стороны создают условия для стимулирования предпринимательской активности, оказывают содействие в обмене деловыми предложениями и поиске заинтересованных деловых партнеров, в том числе зарубежных, для диверсификации промышленного производства, создания прогрессивных и инновационных производственных структур, организации деловых миссий, коммерческих презентаций.

**Статья 7**

Стороны осуществляют сотрудничество, обмениваются информацией об опыте работы в области имущественно-земельных отношений, архитектуры, охраны объектов культурного наследия, размещения и строительства объектов промышленного и гражданского назначения, жилищно-коммунального хозяйства, благоустройства территории, дорожного хозяйства на территориях города Москвы и Республики Адыгея.

**Статья 8**

Стороны создают условия для установления и расширения деловых связей между субъектами малого и среднего предпринимательства города Москвы и Республики Адыгея, в пределах своей компетенции осуществляют совместную работу по разработке и реализации программ развития и

поддержки малого и среднего предпринимательства, а также способствуют сотрудничеству, обмену информацией и опытом по организации инфраструктуры поддержки малого и среднего предпринимательства.

**Статья 9**

Стороны осуществляют сотрудничество в области здравоохранения, в том числе:

- содействуют развитию связей между организациями здравоохранения города Москвы и Республики Адыгея;
- обмениваются опытом работы по совершенствованию организации медицинской помощи населению, информацией в области теории и практики здравоохранения;
- предоставляют по запросам Сторон информацию о состоянии рынка лекарственных препаратов, изделий медицинской техники, иной продукции медицинского назначения;
- создают возможности для повышения квалификации специалистов на «рабочих местах» в организациях здравоохранения принимающей Стороны (при условии компенсации командировочных расходов командируемым на учебу специалистам за счет направляющей Стороны);
- содействуют приглашению специалистов второй Стороны для участия в научно-практических мероприятиях;
- предусматривают возможность рассмотрения иных вопросов в области охраны здоровья граждан исходя из интересов и возможностей Сторон.

**Статья 10**

Стороны осуществляют сотрудничество в области социальной защиты населения, в том числе:

- изучают опыт создания и развития (формирования) комфортной среды жизнедеятельности для инвалидов и других лиц с ограничениями жизнедеятельности;
- обмениваются делегациями специалистов органов и учреждений социальной защиты с целью изучения опыта работы в данной сфере (при условии оплаты командировочных расходов за счет направляющей стороны);
- осуществляют обмен опытом в части разработки, реализации и оценки эффективности государственных программ по социальной поддержке жителей Республики Адыгея;
- сотрудничают в вопросах повышения квалификации работников социальной сферы;
- организуют проведение совместных конференций, семинаров, «круглых столов», симпозиумов по направлениям сотрудничества;
- осуществляют обмен информационно-аналитическими, методическими и другими материалами по вопросам социальной защиты населения;

- осуществляют обмен опытом по актуальным вопросам организации социальной защиты населения и предоставления мер социальной поддержки льготным категориям граждан.

**Статья 11**

Стороны осуществляют сотрудничество в области образования и молодежной политики, в том числе:

- способствуют укреплению и развитию сложившихся связей в подготовке научных, технических, творческих кадров и квалифицированных рабочих;

- способствуют сотрудничеству в сфере государственной молодежной политики, оказывают влияние на формирование условий для гражданского становления, духовного, нравственного и патриотического воспитания молодежи, профилактики асоциального поведения;

- осуществляют взаимодействие в области работы с уроженцами Республики Адыгея, проживающими в городе Москве и входящими в региональные общественные объединения – землячества, по вопросам патриотического воспитания молодежи и проведения мероприятий межрегионального характера.

**Статья 12**

Стороны содействуют укреплению и развитию сотрудничества в различных областях культуры, в том числе:

- расширению контактов между организациями культуры, деятелями литературы и искусства;

- организации и проведению гастролей театрально-концертных коллективов, обмену музейными и книжными выставками и проектами;

- проведению фестивалей, конкурсов, творческих встреч и иных культурных мероприятий;

- участию профессиональных и самодеятельных творческих коллективов, деятелей культуры и искусства в праздниках национальных культур, фестивалях, конкурсах и смотрах народного художественного творчества, проводимых в городе Москве и Республике Адыгея;

- проведению мероприятий по изучению инноваций и применению современных технологий в работе организаций культуры и искусства;

- проведению мероприятий в области сохранения, использования, популяризации и государственной охраны объектов культурного наследия.

**Статья 13**

Стороны способствуют участию спортсменов и спортивных команд города Москвы и Республики Адыгея в календарных спортивно-массовых мероприятиях, проведению совместных учебно-тренировочных сборов.

Стороны обмениваются спортивными делегациями по отдельным видам спорта, а также опытом работы с детьми и подростками по месту их проживания.

**Статья 14**

Стороны осуществляют сотрудничество по вопросам поддержки и взаимодействия с социально ориентированными негосударственными некоммерческими организациями, находящимися на территориях города Москвы и Республики Адыгея.

**Статья 15**

Стороны осуществляют сотрудничество в области проведения мероприятий административной реформы, в том числе:

- оказывают взаимное содействие и обмен информацией в сфере предоставления государственных услуг;
- осуществляют обмен опытом по созданию и развитию сети многофункциональных центров по предоставлению государственных услуг;
- осуществляют сотрудничество в области перевода предоставления государственных услуг в электронный вид.

Стороны содействуют органам местного самоуправления муниципальных образований и их объединениям в развитии сотрудничества, организации совместных мероприятий в целях обмена опытом в организации вопросов местного самоуправления, решении вопросов местного значения и реализации переданных государственных полномочий.

**Статья 16**

Стороны оказывают содействие в разработке нормативных правовых актов, нормативной, методической документации по проблемным экологическим вопросам, в научно-методическом обеспечении охраны окружающей среды.

Стороны способствуют обмену опытом работы:

- по совершенствованию системы управления обращения с отходами производства и потребления (опыт организации системы сбора, транспортировки, переработки и обезвреживания отходов производства и потребления, проведения работ по рекультивации полигонов по захоронению твердых бытовых отходов);
- по взаимодействию между природоохранными структурами, информационному обеспечению деятельности в области охраны окружающей среды и использования природных ресурсов.

**Статья 17**

Стороны развивают сотрудничество в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд. Содействуют развитию единой информационной системы в сфере данных закупок.

**Статья 18**

Стороны осуществляют взаимодействие в области средств массовой информации, связи и информатизации.

**Статья 19**

Мероприятия по реализации настоящего Соглашения, подлежащие осуществлению в соответствии с бюджетным законодательством Российской Федерации, города Москвы и Республики Адыгея за счет средств бюджетов Сторон, финансируются ими в установленном порядке за счет бюджетных ассигнований, предусматриваемых в бюджетах Сторон на соответствующий финансовый год и плановый период.

**Статья 20**

Стороны обмениваются информацией, необходимой для реализации настоящего Соглашения, заблаговременно информируют друг друга о принятии решений и изменениях в законодательстве города Москвы и законодательстве Республики Адыгея, которые могут повлиять на выполнение настоящего Соглашения.

**Статья 21**

Настоящее Соглашение является основой для заключения Сторонами договоров (соглашений) в конкретных областях сотрудничества. Оно не затрагивает обязательства Сторон по заключенным ими договорам (соглашениям) с третьими сторонами и поэтому не может быть использовано в ущерб интересам какой-либо из них или служить препятствием для выполнения взятых перед третьими сторонами обязательств.

**Статья 22**

Для содействия реализации настоящего Соглашения, протоколов (соглашений), подписанных (заключенных) Сторонами, могут проводиться двусторонние встречи, переговоры, заседания, совещания и иные мероприятия с участием делегаций и отдельных представителей Сторон, образовываться совместные комиссии и рабочие группы.

## Статья 23

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения или в понимании рамок его действия, возникающие в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

## Статья 24

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания Сторонами и действует в течение пяти лет. Соглашение будет автоматически продлеваться на год, если ни одна из Сторон не направит другой Стороне не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода письменного уведомления о своем решении прекратить действие настоящего Соглашения.

При вступлении в силу настоящего Соглашения прекращается действие Соглашения между Правительством Москвы и Кабинетом Министров Республики Адыгея о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве от 25 октября 2004 г.

Совершено 6 декабря 2018 года в городе Москве в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

| | |
|---|---|
| **За Правительство Москвы** | **За Кабинет Министров Республики Адыгея** |
| **Мэр Москвы** | **Глава Республики Адыгея** |
| _____ **С.С.Собянин** | _____ **М.К.Кумпилов** |

N 77-1106
12.12.2018

Подписано цифровой подписью:
Департамент информационных технологий города Москвы
Дата: 2018.12.14 13:05:10 +03'00'